

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team



Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. George Kurian

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

Mr. Juan Valencia

In Residence

Msgr. John Vesey

Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 7:00 a.m. (Spanish); 9:00 a.m. (English),
11:00 a.m. (Spanish); 1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 7:00 a.m. (Español), 9:00 a.m. (Inglés);
11:00 a.m. (Español) 1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. to 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
6:00 p.m. a 6:45 p.m.

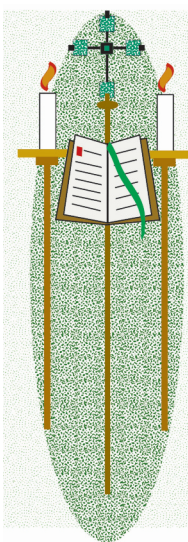
Sábado: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Saturday: 9:00 a.m. to 8:00 p.m.; Sundays: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a Sábado: 9:00 a.m. a 8:00 p.m.; Domingo: 9:00 a.m. a 3:00 p.m.



You who have
heard the
WORD of
TRUTH and
have believed in
JESUS
were sealed with the
promised
HOLY
SPIRIT

©Religious Graphics, Ltd.

Fifteenth Sunday in

Ordinary Time

July 14, 2024

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place at the Rectory Office. Please call for more information.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son en la Oficina Parroquial. Llame para mas informacion.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.

Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera

Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Saturday at 5:00pm in the Evangelization Center.

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Mass Intentions Sunday, July 14th

- 7:00 A.M.** En acción de Gracias al Señor
9:00 A.M. † Allan Haynes / Thanksgiving to the Blessed Virgin Mary / Ronald Maurice Lemite (Birthday) /
11:00 A.M. † Luis Alejandro Caxaj Tale / † Berta López / † Christian Amado Sacguier / † Maria Avanita Correa / Acción de gracia al padre pio por la recuperación de Leónidas Tio / Acción de gracias a san francisco de Asís, san Antonio de Padua, y la virgen del cisne por la vida de Genesis Carolina
1:00 P.M. † Rita Moritz & Patrick Doissans

Monday, July 15th

Saint Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church

- 12:15 P.M.** † Joseph Dascy
7:00 P.M. † Luis Alejandro Caxaj Tale

Tuesday, July 16th

Our Lady of Mount Carmel

- 12:15 P.M.** Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel
7:00 P.M. Kimberly Juárez Ponce (cumpleaños)

Wednesday, July 17th

- 12:15 P.M.** † Ross Rodriguez & Mario Lianfiesta
7:00 P.M. Edgar Juárez Ponce (cumpleaños)

Thursday, July 18th

USA: Saint Camillus de Lellis, Priest

- 12:15 P.M.** Adrienne Stanley (good health)
7:00 P.M. † Luis Alejandro Caxaj Tale

Friday, July 19th

- 12:15 P.M.** † Yonli Sikoapoia
6:30 P.M. *Benediction*
7:00 P.M. † Palmenia Olivera y familia

Saturday, July 20th

Saint Apollinaris, Bishop and Martyr; BVM

- 9:00 A.M.** † Maria Angelina Muñoz
12:15 P.M. † Pablo Faulve & Violeta Aurelio
5:30 P.M. Christopher (blessings)
7:00 P.M. Jaquelin Perez (acción de gracias a Dios por su graduación de la universidad)



Next Sunday's Readings

Jer 23:1-6
 Eph 2:13-18
 Mk 6:30-34

Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:
 Por los hermanos y hermanas enfermos:



Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofía de Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores, Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina, Mercedes Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulous, Luis Monterrosa, Elvira Tineo, Chelsea Galindo, Emmanuel Kouam, Guemfjo Honorine, Naomy Rivera, Theodora Hayes, Nicolas Santiago Espinoza, Nelida Saquier, Carmela Cintron, Charles Dawes, Juana Maldonado, Lilian Cabreja de Carlo

Intenciones de Campana / Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones:
 in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos:
 por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life



A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions.

For more information, please call the Rectorry.

Para obtener más información, llame a la Rectoría

718-739-0241

“He began to send them out two by two.” Faithfulness to one’s vocation is essential to holiness. Is yours to be a priest, deacon, sister or brother? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org.

“Comenzó a enviarlos de dos en dos”. La fidelidad a la propia vocación es esencial para la santidad. ¿Es tuyo ser sacerdote, diácono, hermana o hermano? Llame a la Oficina Vocacional al 718-827-2454, o escriba a: vocations@diobrook.org.

Gospel Readings / Lecturas del Evangelio

Monday/ Lunes: Mt 10:34-11:1
Tuesday/Martes: Mt 11:20-24
Wednesday / Miércoles: Mt 11:25-27
Thursday / Jueves: Mt 11:28-30
Friday / Viernes: Mt 12:1-8
Saturday / Sábado: Mt 12:14-21
Sunday / Domingo: Mk/Mc 6:30-34



The Pastor's Message

Sunday, July 14th, 2024 –

Fifteenth Sunday in Ordinary Time (Cycle B)

1st Reading: Am 7:12-15; Psalm: 85:9-10, 11-12, 13-14;

2nd Reading: Eph 1:3-14; Gospel: Mk 6:7-13;

“He sent them two by two”

My Dear Brothers and Sisters,

Blessings to you and your families,

Today we are going to share the reflections of **Cardenal Raniero Cantalamessa**, on the message of the Word of God for this Sunday:

"And he called the Twelve and began to send them out two by two, giving them power over the unclean spirits. He ordered them to take nothing for the journey, except a staff; no bread, no saddlebag, no small change in the girdle; but 'Shod with sandals and do not wear two tunics!...'".

Bible scholars explain that, as usual, the evangelist Mark, in recounting the deeds and words of Christ, takes into account the situation and needs of the Church at the time he writes the Gospel, that is, after the resurrection of Christ. But the central fact and the instructions that Christ gives to the apostles in this passage refer to the earthly Jesus.

It is the beginning and as it were the general tests of the apostolic mission. For the time being, it is a mission limited to neighboring peoples, that is, to Jewish compatriots. After Easter, this mission will be extended to the whole world, including the pagans: "Go into all the world and preach the Good News to all creation" [Mk 16:15].

This fact is of decisive importance for understanding the life and mission of Christ. He did not come to perform a personal feat; He did not want to be a meteorite that crosses the sky and then disappears into nothingness. He did not come, in other words, only for those few thousand people who had the opportunity to see and hear him in person during his lifetime. He thought that his mission had to continue, to be permanent, so that every person, at every time and place in history, would have the possibility of hearing the Good News of God's love and being saved.

For this reason, he chose co-workers and began to send them ahead to preach the Kingdom and heal the sick. He did with his disciples what a good seminary rector does today with his seminarians, who, on weekends, sends his boys to parishes so that they may begin to have pastoral experience, or sends them to charitable institutions to help those who take care of the poor, of those outside the community, so that they may prepare themselves for what will one day be their mission.

Jesus' invitation "Go!" is addressed first of all to the apostles, and today to their successors: the Pope, the bishops, the priests. But not only them. These must be the guides, the animators of others, in the common mission. To think otherwise would be like saying that a war can be waged only with generals and captains, without soldiers; or that a football team can stand up with only a coach and a referee, without players.

After this sending of the Apostles, Jesus, we read in the Gospel of Luke, "appointed seventy-two others, and sent them two by two before him, into all the cities and places where he was to go" (Lk 10:1). These seventy-two disciples were probably all whom He had gathered up to that point, or at least all who followed Him with some continuity. Jesus, therefore, sends all his disciples, including the laity.

The post-Council Church has witnessed a flowering of this awareness. The laity of the ecclesial movements are the successors of those 72 disciples... The vigil of Pentecost provided an image of the dimensions of this phenomenon with those hundreds of thousands of young people who came to St. Peter's Square to celebrate Vespers of the Solemnity with the Pope. What was most impressive was the joy and enthusiasm of those present. Clearly, for these young people, living and proclaiming the Gospel was not a burden accepted only out of duty, but a joy, a privilege, something that makes life more beautiful to live.

The Gospel uses only one word to say what the apostles were to preach to the people ("that they should be converted"), while it describes at length how they were to preach. In this regard, an important teaching is contained in the fact that Jesus sends them two by two. Going two by two was common in those times, but with Jesus it takes on a new meaning, no longer just practical. Jesus sends them two by two, St. Gregory the Great explained, to inculcate charity, because there can be no charity there except between two people. The first witness to be given by Jesus is that of mutual love: "By this all men will know that you are my disciples, if you have love for one another" (Jn 13:35).

We must be careful not to misinterpret Jesus' phrase about leaving by also shaking the dust from our feet when they are not received. This, in Christ's intention, was to be a witness "to" them, not against them. It was to serve to make them understand that the missionaries had not gone out of interest, to get money or other things from them; who, moreover, did not want to take even his dust. They had come for their salvation and, by rejecting them, they deprived themselves of the greatest good in the world.

This is something that must also be emphasized today. The Church does not proclaim the gospel to increase its power or the number of its members. If it did so, the former would betray the Gospel. He does so because he wants to share the gift he has received, because he has received from Christ the commandment: "You have received it freely, give it freely". (Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

FOOD PANTRY /

DESPENSA DE ALIMENTOS

The food pantry takes place every 1st and 3rd
Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y
terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.



SOUP KITCHEN /

COMIDA CALIENTE

One free hot meal every Thursday at 5:30 p.m.

First come, first served.

Una comida caliente gratis todos los Jueves a las 5:30 p.m.

Por orden de llegada.

Religious Education Educación Religiosa



OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: OFFICE CLOSED

Monday / Lunes: 12:00 pm-8:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 12:00pm-8:00 pm

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 8:00 pm.

Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm.

El Mensaje del Párroco

Domingo 14 de julio de 2024 –
Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo B)

1^{ra} Lect: Am 7:12-15; Salmo: 85:9-10, 11-12, 13-14;
2^{da} Lect: Ef 1:3-14; Evangelio: Mc 6:7-13;

“¿Les Envió Dos en Dos!”

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias,

Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Cardenal Raniero Cantalamessa**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

Y llama a los Doce y comenzó a enviarlos de dos en dos, dándoles poder sobre los espíritus inmundos. Les ordenó que nada tomaran para el camino, fuera de un bastón; ni pan, ni alforja, ni calderilla en la faja; sino “Calzados con sandalias y no vistáis dos túnicas”

Los estudiosos de la Biblia nos explican que, como de costumbre, el evangelista Marcos, al referir los hechos y las palabras de Cristo, tiene en cuenta la situación y necesidades de la Iglesia en el momento en el que escribe el Evangelio, esto es, después de la resurrección de Cristo. Pero el hecho central y las instrucciones que en este pasaje da Cristo a los apóstoles se refieren al Jesús terreno.

Es el inicio y como las pruebas generales de la misión apostólica. Por el momento se trata de una misión limitada a los pueblos vecinos, esto es, a los compatriotas judíos. Tras la Pascua esta misión será extendida a todo el mundo, también a los paganos: «Id por todo el mundo y predicad la Buena Nueva a toda la creación» [Mc 16, 15. Ndt.].

Este hecho tiene una importancia decisiva para entender la vida y la misión de Cristo. Él no vino para realizar una proeza personal; no quiso ser un meteorito que atraviesa el cielo para después desaparecer en la nada. No vino, en otras palabras, sólo para aquellos pocos miles de personas que tuvieron la posibilidad de verle y escucharle en persona durante su vida. Pensó que su misión tenía que continuar, ser permanente, de manera que cada persona, en todo tiempo y lugar de la historia, tuviera la posibilidad de escuchar la Buena Nueva del amor de Dios y ser salvado.

Por esto eligió colaboradores y comenzó a enviarles por delante a predicar el Reino y curar a los enfermos. Hizo con sus discípulos lo que hace hoy con sus seminaristas un buen rector de seminario, quien, los fines de semana, envía a sus muchachos a las parroquias para que empiecen a tener experiencia pastoral, o les manda a instituciones caritativas a que ayuden a cuantos se ocupan de los pobres, de los extracomunitarios, para que se preparen a la que un día será su misión.

La invitación de Jesús «¡Id!» se dirige en primer lugar a los apóstoles, y hoy a sus sucesores: el Papa, los obispos, los sacerdotes. Pero no sólo a ellos. Éstos deben ser las guías, los animadores de los demás, en la misión común. Pensar de otro modo sería como decir que se puede hacer una guerra sólo con los generales y los capitanes, sin soldados; o que se puede poner en pie un equipo de fútbol sólo con un entrenador y un árbitro, sin jugadores.

Tras este envío de los apóstoles, Jesús, se lee en el Evangelio de Lucas, «designó a otros setenta y dos, y los envió de dos en dos delante de sí, a todas las ciudades y sitios a donde él había de ir» (Lc 10, 1). Estos setenta y dos discípulos eran probablemente todos los que Él había reunido hasta ese momento, o al menos todos los que le seguían con cierta continuidad. Jesús, por lo tanto, envía a todos sus discípulos, también a los laicos.

La Iglesia del postconcilio ha asistido a un florecimiento de esta conciencia. Los laicos de los movimientos eclesiales son los sucesores de esos 72 discípulos... La vigilia de Pentecostés brindó una imagen de las dimensiones de este fenómeno con esos cientos de miles de jóvenes llegados a la Plaza de San Pedro para celebrar con el Papa las Vísperas de

la Solemnidad. Lo que más impresionaba era el gozo y el entusiasmo de los presentes. Claramente para esos jóvenes vivir y anunciar el Evangelio no era un peso aceptado sólo por deber, sino una alegría, un privilegio, algo que hace la vida más bella de vivir.

El Evangelio emplea sólo una palabra para decir qué debían predicar los apóstoles a la gente («que se convirtieran»), mientras que describe largamente cómo debían predicar. Al respecto, una enseñanza importante se contiene en el hecho de que Jesús les envía de dos en dos. Eso de ir de dos en dos era habitual en aquellos tiempos, pero con Jesús asume un significado nuevo, ya no sólo práctico. Jesús les envía de dos en dos – explicaba San Gregorio Magno— para inculcar la caridad, porque menos que entre dos personas no puede haber ahí caridad. El primer testimonio que dar de Jesús es el del amor recíproco: «En esto conocerán todos que sois discípulos míos: si os tenéis amor los unos a los otros» (Jn 13, 35).

Hay que estar atentos para no interpretar mal la frase de Jesús sobre el marcharse sacudiéndose también el polvo de los pies cuando no son recibidos. Éste, en la intención de Cristo, debía ser un testimonio «para» ellos, no contra ellos. Debía servir para hacerles entender que los misioneros no habían ido por interés, para sacarles dinero u otras cosas; que, más aún, no querían llevarse ni siquiera su polvo. Habían acudido por su salvación y, rechazándoles, se privaban a sí mismos del mayor bien del mundo.

Es algo que también hay que recalcar hoy. La Iglesia no anuncia el Evangelio para aumentar su poder o el número de sus miembros. Si actuara así, traicionaría la primera el Evangelio. Lo hace porque quiere compartir el don recibido, porque ha recibido de Cristo el mandato: “Gratis lo habéis recibido, dadlo gratis”.

(Source: <http://www.homiletica.org>)

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: www.virtus.org. La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

In these times of war and uncertainty, our Christian brothers and sisters in the Holy Land need our support more than ever. The Good Shepherds of Bethlehem represented by George and Katherine Awwad will be at our parish on **July 27th and 28th** to sell olive wood handicrafts, beautifully made by Christian artisans from Bethlehem. Purchasing these olive wood products is a tangible way to support the Christian families in the Holy Land, who depend on this craftsmanship for their survival, especially during these challenging times.

Join us in showing solidarity and support for our fellow Christians by attending this sale. Your generosity will make a significant difference in their lives.



To learn more about the Good Shepherds,
visit <https://www.goodshepherdsofbethlehem.com/>



George & Katherine Awwad

Main: (304) 901-2655

Cell : (240) 520-3888

Cell : (240) 520-3800

**" I can do All things through Christ who strengthens me."
(Philippians 4:13)**

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Nota: Antes del Bautismo, los Padres deben registrarse en persona. Las inscripciones son en la Oficina Parroquial. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse

UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH

Note: Before the actual Baptism, parents have to register in per-son. Registration takes place at the Rectory Office. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2-hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration

1:45 p.m.

1:45 p.m.

FECHA DEL BAUTISMO

MINISTRO

BAPTISM DATE

MINISTER

Sábado Julio 20
Sábado Agosto 17

Diacono John Solarte
Diacono John Solarte

Saturday July 13th
Saturday August 10th

Deacon Raúl Elías
Deacon Raúl Elías

¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA?
TE QUEREMOS AYUDAR
LLAMANOS: 718-739-0241

WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH?
WE CAN HELP YOU
GIVE US A CALL: 718-739-0241

INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA:
REPORTE FINANCIERO SEMANAL
DESDE: Julio 1, 2024 HASTA: Julio 7, 2024

PARISH FINANCIAL INFORMATION:
WEEKLY FINANCIAL REPORT
FROM: July 1, 2024 UNTIL: July 7, 2024

INGRESOS

GASTOS

INCOME

EXPENDITURE

1. Colectas Regulares:	\$8,926.12	1. Salarios:	\$4,898.81	1. Regular Collec-tions:	\$8,926.12	1. Salaries:	\$4,898.81
2. Candeleros:	\$878.00	2. Mantenimiento Contratado:	\$1,992.00	2. Shrines:	\$878.00	2. Contracted Maintenance:	\$1,992.00
3. Campaña Católica Anual:	\$1,1244.00	3. Beneficios de los Empleados:	\$367.99	3. Annual Catholic Appeal:	\$1,1244.00	3. Employees Benefits:	\$367.99
4. Donaciones:	\$342.71	4. Misceláneos:	\$120.00	4. Donations:	\$342.71	4. Miscellaneous:	\$120.00
5. CCD y RCIA:	\$270.00	5. Reparaciones y Mantenimientos Ordinarios:	\$61.00	5. CCD and RCIA:	\$270.00	5. Ordinary Repairs and Maitenance:	\$61.00
6. Mercado de Pulgas:	\$1,030.00	6. Misceláneos de Oficina:	\$36.00	6. Flea-Market:	\$1,030.00	6. Office Miscellaneous:	\$36.00
7. Grupos: A) Cursillo: B) Camino Neocatecumenal:	A) \$100.00 B) \$1,390.00	7.	\$0.00	7. Groups:A) Cursillo: B) Neocatechume-nal Way:	A) \$100.00 B) \$1,390.00	7.	\$0.00
8. Eventos Privados:	\$0.00	8. Otros:	\$0.00	8. Private Events:	\$0.00	8. Others:	\$0.00
TOTAL GENERAL DE INGRESOS:	\$14,890.50	TOTAL GENE-RAL DE GASTOS:	\$7,475.80	GRAND TOTAL OF INCOME:	\$14,890.50	GRAND TOTAL OF EXPENSES:	\$7,475.80

HELP WANTED

*Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information*

Established in 1975

Brendan's

*High quality service
from a name you can trust!*

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

Niall Azad Tom

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

*** MDMedAlert™**

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers